

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

Teléfono número 7.

**SUSCRICION**  
 PARA PAMPLONA:  
 Un mes . . . 1'25 pesetas.  
 Tres meses . . . 3'50  
 Seis meses . . . 6'75  
 Doce meses . . . 12'50

**ULTRAMAR**  
 Seis meses . . . 15 pesetas  
 Doce meses . . . 28

**PAGO ADELANTADO.**

**SUSCRICION**  
 PARA FUERA DE PAMPLONA:  
 Tres meses . . . 4 pesetas  
 Seis meses . . . 7'50  
 Nueve meses . . . 12  
 Doce meses . . . 14

**EXTRANJERO.**  
 Tres meses . . . 11'75 pesetas  
 Seis meses . . . 23

**PAGO ADELANTADO.**

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 28, bajos y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 21 de Junio de 1896.

## REMITIDO.

Pamplona 20 de Junio de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Con dolor más que con sorpresa estoy viendo que en la polémica entablada entre el periódico de su digna dirección y *La Lealtad Navarra* sobre un punto de elemental prudencia que siempre se ha extremado hasta hoy por todos los representantes de Navarra en Cortes, como El Eco sostiene, es éste calificado de separatista por *La Lealtad*, como si más que con razones, únicas armas que deben emplearse entre personas que estiman su propio decoro, quisiera *La Lealtad* aplastar a su adversario con un dictorio que hoy es una delación.

*Separatista El Eco, y Nacional La Lealtad!* ¿Cómo cambian los tiempos!

En la primera guerra civil eran llamados nacionales los liberales navarros que enfrente de los carlistas navarros defendían ideas opuestas: nacionales se llamaban ellos y nacionales les llamaban los carlistas. Como si realmente entre los intereses de los carlistas fuese el primero defender con la Religión y su Rey los derechos en toda su integridad de la patria navarra: y como si entre los intereses de los nacionales el primero fuese defender los intereses de la Nación; los intereses de España. ¿Quién tenía razón?

No es esto lo que nos proponemos discutir, sino la anomalía de que andando los tiempos los carlistas alardeasen de nacionales, increpando con el hoy denunciado dictado de separatistas a los que se limitan a pedir se extreme la prudencia en la defensa de los intereses navarros por los que no pueden vivir, por lo visto, sin que el *yo* satánico alee la voz en el Olimpo del Congreso de los Diputados y desde el Congreso el mundo entero los admire.

¿Oparán todos los carlistas como el señor Irigaray y como *La Lealtad Navarra*?

Creemos que no. Los carlistas se han significado siempre por su amor a Navarra y jamás les hubiera ocurrido delatar a los poderes centrales con el calificativo de separatistas al que (aun equivocándose y exajerando las cosas) extremase la defensa de los intereses de Navarra, extremo que en el caso presente se limita a recomendar un poco de prudencia.

Pero, bueno será que los que pasan por ser redactores, jefes o directores honorarios de *La Lealtad* y alguno de cuyos nombres suena para las próximas elecciones de Diputados Forales hable claro para que todos sepamos a qué atenernos. Entretanto sigamos tomando notas: Separatistas para *La Lealtad* son los que bien ó mal defienden los intereses de Navarra. Está bien.—X.

## EFEMERIDES NAVARRAS.

21 de Junio de 1512.

### BULA EN FAVOR DEL DEAN DE TUDELA.

La iglesia Catedral de Tudela obtuvo en todos los tiempos grandes prerrogativas é inmunidades por parte de los Sumos Pontífices. Especialmente, el deán don Pedro Villalón de Calcena logró alcanzar del Papa Julio II para él y sus sucesores en el deanato una notable Bula con más privilegios que cláusulas, en que le confirma el uso de mitra aurifoliada, es decir, adornada con láminas ó galones de oro con pedrería, añadiendo el de pectoral y báculo, que antes no tenía, y potestad para

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 33

## UN CRIMEN MISTERIOSO

POR P. S.

no ha corrido, anuncia que está próximo a adquirir una de las principales cuadras de carrera. Al verle pasar rápidamente en la «charrette» que guía, se le tomaría por un joven Sonrosado, rubio, casi siempre vistiendo trajes grises, tiene ciertos aires [que pudieran llamarse primaverales].

Se le ve salir todas las mañanas a sus negocios, ora en carruaje, ora á caballo, y los criados afirman que la antecámara besa la mano galantemente á Mad. Climpson.

Casi siempre almuerza fuera de casa y no vuelve hasta la noche.

¿Qué clase de asuntos son los suyos? Nadie los ha conocido, y la verdad es que nadie se preocupó gran cosa por ello. Se sabe que su escritorio se parece á todos los escritorios ingleses, con sus arcos de hierro en los extremos; sus grandes estantes y sus grabados de buques de todos portes, y esto basta en París. Por lo demás, Climpson compra y vende con frecuencia papeles de Bolsa,

conferir órdenes menores, y dar dimisorias para las mayores si el obispo de Tarazona se oponía indebidamente. Es célebre más que por otra cosa esta Bula porque sirve de prueba evidente para demostrar la falsedad de otra Bula excomulgando á los reyes de Navarra que fingió Fernando el Católico para apoderarse de este Reino, Bula que lleva la fecha de 18 de Febrero de 1512 y que mal pudo ser expedida como se supone por Julio II, pontífice á la sazón reinante, cuando este mismo Papa cuatro meses más tarde en la Bula de Tudela, cuya autenticidad es indudable, llama á D. Juan y D. Catalina sus hijos muy queridos en Cristo é ilustres reyes de Navarra.

## LA VIDA Y LA MUERTE.

(CUENTO.)

Quando el sol se ocultaba entre nubes de grana besando con sus refulgentes rayos las tranquilas aguas del Cantábrico, dos jóvenes sentados sobre elevada roca, admiraban extasiados las grandezas de la Naturaleza, dejando ver en los semblantes esa impresión inexplicable que se apodera del alma á la caída de la tarde de esos días serenos del mes de Junio.

—¿Qué bello está el mar! ¡Qué hermoso cuadro se presenta ante nuestra vista! Los colores que el firmamento viste, parecen entresacados de los que las flores lucen en el soñado jardín del Paraíso; el murmullo que las olas forman al morir en la arenosa playa, semeja el vibrar de las cuerdas de armonioso laúd, que mano maestra hace brotar, esa música celestial solamente oída en los sueños de nuestra niñez...

El sol se acaba de ocultar y solo quedan, como estela que deja un barco al internarse en el mar, nubes rojizas que señalan el punto por donde ha desaparecido el rey de los astros.

La Naturaleza, no queriendo que este hermoso cuadro quede á oscuras, hace que la luna ilumine con su blanca y pálida luz el paisaje, resultando doblemente encantador el panorama que ante la vista de los dos jóvenes se presenta.

Hacia una hora que no se dirigitan la palabra los dos jóvenes, y sin embargo, ambos hablaban alabando la grandeza de espectáculo tan hermoso.

El primero que entabló conversacion fué el más joven, Manuel, que dirigió á su compañero esta pregunta. ¿Qué es lo que hemos presenciado ahora, Tomás?

—No sé como explicártelo, respondió éste; no sé que frases emplear para expresar tanta grandeza.

—Las frases con que resumen lo que acabamos de ver son: *La vida y la muerte*—dijo Manuel. Los dos se miraron y sin cambiar más palabras abandonaron aquella roca desde la cual presenciaron la puesta del sol.

—Quisiera Manuel, que me explicaras las palabras que aquella hermosa tarde de nuestra juventud, despues de haber presenciado la puesta del sol de un sereno y caluroso día, pronunciaste.

—¿Te acuerdas de aquellas frases, Tomás?

—No he de acordarme: ¿te parece que las cosas de la juventud se olvidan tan fácilmente? toda vez me parece oír aquella tu voz que en tono misterioso pronunció: *La vida y la muerte*. ¡Cuántas veces he pensado en esas palabras durante nuestra ausencia!

—¿Y no has sacado el significado de esas palabras?

peró distribuyendo siempre y con escrupuloso cuidado los asuntos entre los diversos agentes. Por lo que toca á los gastos, paga las facturas con rigurosa puntualidad.

En una palabra, su conducta justifica el que siempre que se habla de él se haga señalándole como importante miembro de la colonia inglesa. Cuando Climpson deja de exhibirse por espacio de algunos días, lo explica de la manera mas natural del mundo: ha estado en Liverpool ó en Londres para ocuparse del paquebot de las indias. Y como los que hacen negocios con los indios son ricos, se supone que Climpson lo es mucho.

Los trajes de lady Climpson lo confirman, porque ella viste de un modo deslumbrador. Su coche llama siempre la atención en Longchamps ó en la avenida de las Acacias.

Su marido la acompaña raras veces, los asuntos le ocupan la semana entera, y sabido es que el domingo los ingleses no se dan ni el placer de pasear.

Cuando lady Climpson apareció por primera vez en el mundo elegante, su belleza produjo casi una revolución.

Lady Climpson es de mediana estatura, pero su manera de andar ondulosa tiene un encanto particular, un encanto exótico como las plantas de estufa. Admirablemente formada, de piel sonrosada, de manos y pies dotados de una pequeñez y una figura admirables, no tardó en tener en torno suyo una verdadera corte de admiradores. Los martes y los viernes en el Bosque, los mié-

—No, replicó Tomás sin vacilar. —Pues yo te lo explicaré: era muy niño; mi abuelo, bravo marino que había cruzado el mar en todas direcciones durante treinta años, me hacía pasear las tardes de los días festivos por la costa, en un pequeño bote; uno de esos días abandonamos el puerto con mar bella; más al alejarnos, notamos que soplabá viento de tierra y que las olas que semejabán á nuestra salida pequeños rizos en aquella inmensa planicie de agua, se convertían en gigantescas montañas que se atropellaban haciendo que nuestra frágil barca navegara sin rumbo fijo. Mi abuelo hizo titánicos esfuerzos para dar dirección al pequeño esquife, consiguiéndolo al fin, despues de grandes esfuerzos. Cuando arribamos al puerto, comenzaba á ocultarse el sol entre negros nubarrones que formaban triste contraste con el color plomizo del mar y las fajas rojizas que la refracción de la luz producía en el horizonte. El firmamento parecía inmenso manto negro salpicado de manchas de sangre.

Despues de haber estado contemplando aquel cuadro imponente algunos minutos, me dijo mi abuelo con voz casi apagada por los años: Manolo, ¿sabes á lo que se parece este temporal?

—No, replique sin vacilar. —A *la vida y á la muerte*. Lo mismo que yo te dije al ver desaparecer el sol aquella tarde serena.

Tomás no pudo descifrar aquel geroglífico y suplico á Manuel le diera la solución, á lo que éste contestó; otro día lo sabrás.

### III.

Los dos amigos Tomás y Manuel habían estado en América, aunque separados, logrando adquirir cada cual una fortuna.

De Manuel se sabía como había hecho el dinero, con su trabajo y con el ahorro; en cambio de Tomás sólo se decía que un año antes de volver á España no tenía un peso y que la fortuna de que gozaba al presente era muchísimo mayor que la de su amigo, á quien costó conquistar su pecunio catorce años de constante labor.

Tomás nunca se encontraba tranquilo; parecía que seguía avanzaban los años iba cambiando más su carácter, haciéndose insoporable su trato.

Cierto día rieron los dos inseparables amigos y juraron no volver á tratarse. En el momento de tomar esta determinación dijo Manuel á Tomás; «el sentido de las palabras aquellas *La vida y la muerte*, si meo yo antes que tu las sabrás, si no morirás sin haber conseguido descifrarlas.»

### IV.

En la alcoba de una sala amueblada con elegancia, al par que con sencillez, se halla agonizando en el lecho un hombre; toda la familia rodea al moribundo, que con tranquilidad pasmosa pronuncia palabras de consuelo, recomendando la conformidad á los seres queridos de su corazón.

Despues de besar á sus hijos hizo se retiraran y entregó á su esposa una carta para que la llevara á Tomás, cuando él dejara de existir. Dado este encargo hizo un pequeño movimiento y quedó cada vez dibujándose en sus labios esa sonrisa de satisfacción con la que muere el que ha cumplido en este mundo con Dios, con la familia y con sus semejantes.

### V.

Esta carta me han entregado y tengo miedo de abrirla—decía Tomás al recibir la del difunto Manuel.

Contempló largo rato la epistola de su difunto amigo y por fin, haciendo un extraño movimiento, rasgó el sobre; al fijarse en su contenido palideció como si alguna cosa grave le comunicara aquel papel.

La carta decía así; «*La vida y la muerte*: Aquel día sereno en que vimos desaparecer ante nosotros el sol, se parece á la vida y la muerte del justo, que entrega tranquilo el alma á Dios por tener tan limpia la conciencia como el cielo de aquel día caluroso; por eso al abandonar el mundo lo hace entre armoniosas músicas celestiales y nubes de color de rosa, como el sol de aquel día lo hacía entre nubes de grana que marcaban su paso y el suave murmullo de las olas que parecía un canto de despedida.

En el teatro Francés, los sábados en los italianos—lady Climpson desdeñaba la Opera, siempre había la seguridad de encontrar una docena de elegantes colocados á su paso esperando la limosna de una sonrisa;

La caprichosa inglesa, á pesar de la ternura de sus cortesanos, permaneció intachable. No se le puede acusar de una sola debilidad. Su hotel se levanta entre el follaje de un inmenso jardín, cuya parte posterior se apoya en el desmonte por que pasa el ferrocarril de circunvalacion. De estilo del Renacimiento, con ciertas reminiscencias góticas, tiene algo de mansion feudal sin dejar de tener mucho de palacio á la moderna.

Aquella noche el jardín estaba iluminado por grupos de farolillos y globos rojos coigados de los árboles. Como el tiempo era apacible en extremo, todas las ventanas estaban abiertas.

—Me parece que tenemos otra fiesta magna—dijo Pablo.

—Será en honor nuestro,—respondió Santiago sonriendo.

Estaban en el jardín, y le recorrian con estudiada lentitud. Veliz quería examinar la casa y los convidados antes de entrar en el salon. Des de que había emprendido la carrera de agente de policía todo le interesaba; y no había rincón en que no buscara algun rastro.

—¿Qué diablos queréis hallar en este jardín?—preguntó Pablo.

—Nuestro Climpson es hombre de negocios, de-

Esta es la solución que á mi me toca dar á las palabras con que encabezo esta carta; en cambio la solución tuya es muy distinta. *La vida y la muerte* tuya se asemeja á aquel día de temporal que pasó con mi abuelo en el mar; tu vida antes de tu marcha á América es la mar bella, el tiempo en calma; pero desde tu regreso es el Océano tempestuoso movido por el huracán del remordimiento, y cuyas olas son un completo sobresalto para el bajel de tu alma, que ya sin gobierno espere sea hecho astillas por las iras del pecado: cuando llegue la hora de ocultarse el sol de tu vida, el monstruo del remordimiento lo tendrás delante de tus ojos, cubriendo con extenso manto negro tu familia y no te la dejará ver, ni decir lo que deseas; tu muerte será la puesta del sol del día tempestuoso; será una exhalacion caida en medio de la tempestad de tu vida.

—Cuando leas esta carta, pasa por casa y verás en mi semblante la puesta del sol de aquel día sereno, la tranquilidad. En cambio, cuando tu muerte se verá en el tuyo la del día tempestuoso, el remordimiento.

—¿Ahí tienes explicadas las palabras *La vida y la muerte*.

Manuel.

Quando al siguiente día entró el criado con el desayuno al cuarto de Tomás, lo halló cadáver. Estaba amoratado, sus labios parecían lanzar una maldición y sus vidriosos ojos los tenía fijos en la caja de los valores, causa de su eterno remordimiento.

OSÁCAR.

Pamplona 20 de Junio de 1896.

## Boletín del Centro Escolar dominical DE OBREROS.

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron en el último ejercicio 303 alumnos.

CAJA DE AHORROS.

Saldo anterior	60.680'89
303 imposiciones efectuadas	560'70
Suman	61.191'09
9 devoluciones verificadas	178

Saldo el 14 de Junio	61.013'09
Id. de l. Caja de Socorros	9.176'42
Total en ambas Cajas	70.739'51

Del resultado de las operaciones de este ejercicio pasan hoy á la Caja de Ahorros municipal trescientas ochenta y tres pesetas.

**Instrucción científica.**—La tierra, considerada como habitación del hombre, fué objeto de esta instrucción, examinando su estructura exterior, las partes de que se compone, los beneficios que proporcionan las montañas y las llanuras ó valles, y las inmensas riquezas contenidas en los mares, deduciendo de todo ello la inmensa sabiduría y bondad de nuestro Criador.

**Instrucción religiosa.**—Explicóse el Evangelio del día despues de referirlo, dando á entender lo que significan los cinco, los dos y el un talento que el Señor dió respectivamente á cada uno de sus tres siervos, la cuenta que al regresar de su viaje les tomó, &c., para sacar por consecuencia la justicia de Dios.

**Lecturas morales para el Centro.**—El último domingo le correspondió el turno á la revista quincenal titulada «El Centro de Obreros de Pamplona», de la que se repartieron á los alumnos unos trescientos ejemplares, é igual número de una hoja, recuerdo de la peregrinacion al Santuario de Javier, titulada «Guerra á la blasfemia», obsequio de la Biblioteca Católica propagandista.

Los números sobrantes de una y otra, así que una buena coleccion de «Hojas de Catecismo» fueron remitidas á los demás Centros de Obreros establecidos en la provincia.

ber recibir en su casa muchos banqueros, y no es imposible que entre ellos esté el asesino.

—A fuerza de ver criminales en todas partes, acabaremos por tomarnos á nosotros mismos por criminales. ¡Ea, vamos!

Pablo arrastró á Santiago, y ambos franquearon el pórtico.

Desde allí se veía el vestíbulo y los tres salones de recepcion, amueblados con ostentosa riqueza y decorado de cuadros de Meissonier, Detaille, Carolus, Duran y Alonso Osbert.

Los asientos estaban colocados en el mas abso-luto desorden.

—Esta casa me inspira una mediana confianza—dijo Santiago acercándose al oído de Pablo. Mersins sonrió. Ya se iba acostumbrando á las exageraciones del meridional.

—Si continuais por ese camino acabareis por hacer que prendan á todo París.

—Lo que yo haría sería asegurar á todos los me inspiran sospechas hasta encontrar lo que buscamos.

—¿Y sospechais del opulento Climpson? El portero de estrados, colocado en lo alto de la escalinata del vestíbulo, les preguntó sus nombres. Una vez cumplida esta práctica, anunció: —Mr. Santiago Veliz y Mr. Pablo Mersins. Hubo un momento de emoción en los salones. Desde hacía algunos días el nombre de Santiago Veliz se había puesto en moda. Climpson, al presentarle á sus convidados, les ofrecía una de las más palpitantes actualidades de la vida parisiense.

Grato recuerdo.—También se recibieron en ese día para la biblioteca del Centro, cinco ejemplares del libro titulado «Instrucción del cristiano»...

El Nuncio de Su Santidad y los Circulos de Obreros.—En el órgano de la Asociación general para el estudio y defensa de los intereses de la clase obrera, leemos:

«El Excmo. Sr. Nuncio Apostólico en nuestra patria, no satisfecho con realizar con su presencia las solemnidades de nuestros Circulos, ni con darnos su bendición y sabio consejo, acaba de hacer á nuestra Sociedad un importante donativo en metálico, para subvenir á las necesidades de los circulos.»

Acuerdos de la Diputación.

(DIA 19.)

—Se declaró que no procede devolver al alcalde de Allo las 896 pesetas 54 céntimos que se reclaman por intereses de demora.

—Se autorizó al de Iturmendi para arrendar la carnicería y los impuestos sobre el vino, aguardiente, aceite y sidra.

—Al del valle de Lizoain se decretó en su instancia que cumpla lo que preceptúan los artículos 26 y 27 del Reglamento de 22 de Diciembre de 1887.

—Al del distrito de Igúzquiza se autoriza para la confección de un nuevo catastro con sujeción á lo prescrito.

—Se acordó devolver al de Aberin las diez pesetas que tenía depositadas para responder del expediente promovido por don Martín González, de Estella.

GACETILLAS.

Habíamos hecho propósito de no ocuparnos del asunto que venimos debatiendo con La Lealtad Navarra; pero, atendiendo á indicaciones, muy respetables para nosotros, publicamos el Remitido que aparece en primera plana de este número.

Ayer se celebraron en el nuevo local de la Alhóndiga los exámenes de los alumnos de la Escuela de Música.

El acto estuvo concurridísimo y la concurrencia salió muy complacida de los adelantos artísticos de alumnos y alumnas y de los inteligentes desvelos de los profesores.

En el Hospital provincial de Navarra ha quedado establecida una mejora de la mayor importancia. Es ésta la instalación de un gabinete de análisis químico y bacteriológico que indudablemente ha de prestar grandes servicios, no solo dentro del Establecimiento, sino en lo que respecta á la higiene y sanidad de la provincia.

El gabinete citado es un bonita instalación todo lo completa que exigen las necesidades del caso y en cuya organización ha demostrado el doctor Jimeno, médico del Establecimiento, gran pericia é inteligencia.

Merece aplausos esta reforma y por ello se los otorgamos á la Comisión provincial de Beneficencia.

Nuestro venerable Prelado ha dispuesto que como en años anteriores el Clero de esta Diócesis pueda practicar los ejercicios espirituales. A este fin la primera tanda de los ejercicios dará principio el día 14 de Julio á las ocho de la noche, y terminará el 23 del mismo á las ocho de la mañana. La segunda empezará el día 9 de Septiembre á las ocho de la noche, y terminará el 18 del mismo á las ocho de la mañana.

Quedan facultados especialmente los señores Arciprestes para permitir la binación de la misa á todos los Sacerdotes, que fuere necesario, al objeto de que no falte la misa en ninguna parroquia subsistente en los días de precepto, que ocurrieren durante los ejercicios.

Ha llegado á esta ciudad, en compañía de su esposa é hijos, nuestro paisano y amigo el joven y aplaudido escritor don Fiacro Iraizoz.

Sean bien venidos.

La festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro se celebrará en la basílica de San Ignacio hoy domingo.

La Misa de Comunión tendrá lugar á las siete y la solemne á las nueve de la mañana.

La reunión mensual de los archicofrades se verificará á las siete de la tarde con el panegirico y consagración.

Legado del Excmo. Sr. Marqués de Urquijo.—1896.—Se adjudicó á los siguientes: Varones.—Manuel Alzoriz Beunza, Manuel Guillabert Candelas, Remigio Juan Ayanz Munariz, Candido Sola Reta, Luis Múgica Goñi y Wenceslao Galarza Labiano.

Mujeres.—Lorenza Ochoa Laquidain, Severa Larraya Osácar, Juliana Sada Badostain, Agapita Cliveti Lopez, Venancia Carmen Lurnagaray y Aztráin y Severiana Zabala Ezcurrea.

Mañana se celebrarán en la Casa-Misericordia los exámenes de música de los acogidos y el martes se verificarán los correspondientes á primera instrucción.

En los ejercicios que esta tarde celebrará la Asociación de San Luis Gonzaga predicará el presbítero don Martín Ayala.

Entre los trece profesores de música que han solicitado tomar parte en las oposiciones que han de celebrarse en Logroño el 1.º de Julio, para proveer la plaza de director de una Academia de música y banda municipal, se encuentra el joven compositor pamplonés don Cruz Arturo Lapuerta.

Por cierto, que en todas las capitales y en muchos pueblos de importancia, se están organizando bandas municipales. ¿No convendría hacer lo mismo en Pamplona?

Es un asunto que merece estudiarse.

Refiriéndose «La Rioja» al apoyo que el Ayuntamiento de Logroño piensa prestar al proyecto de ferrocarril de Pamplona á aquella capital, dice lo que sigue: «Efectivamente; Logroño hará cuanto en su mano esté para la realización del ferrocarril de esta ciudad á Pamplona, y esperamos que el gran crédito de que goza nuestro municipio ha de con-

tribuir poderosamente á llevar á la práctica este pensamiento.

Pero también es cierto que se han proyectado muchas líneas que después fracasarán, y por esta razón es fácil que el Ayuntamiento no intervenga hasta que el proyecto presente señales de madurez.»

En los exámenes verificados últimamente en la Facultad de Medicina de Zaragoza ha sido aprobada en los ejercicios para obtener el título de Comadrona, nuestra paisana la señora doña María Presentación Cabasés. Dámosla nuestra enhorabuena.

Mañana lunes, á las ocho y media de la mañana, comenzarán en el Colegio de Santo Tomás de Aquino los exámenes generales de los alumnos de aquel centro de enseñanza, á cuyos directores agradecemos la invitación que nos dirigen para que asistamos á dichos actos.

Hoy correrá en la plaza del Castillo el conocido andarin tudelano Vicente Clavieres, que ya demostró su resistencia y agilidad el año pasado.

Se propone en la carrera de hoy hacer un recorrido de 18 kilómetros en 60 minutos, y sin disminuir la velocidad cantará, fumará y dará saltos mortales.

Comenzará su carrera á las cinco de la tarde.

Mañana se celebrarán en el Salón de los Sres. Huarte Hermanos los exámenes de las niñas del Colegio de la Sra. D.ª Mercedes Huarte. Presidirá este acto escolar don Miguel Ribas y Morlet.

Las labores de las alumnas estarán expuestas los días 23, 24 y 25 en el Colegio de las niñas, calle Nueva núm. 20, de 9 á 12 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde.

Los inspectores de plazas inutilizaron ayer en el mercado 4 kilogramos de carne que no reunía las condiciones higiénicas necesarias para el consumo.

Se dice que habrá que proceder en breve al sorteo de dos tenientes coroneles de Infantería para el ejército de Cuba, si no se presentan voluntarios.

La comisión organizadora de las Conferencias pedagógicas de esta provincia, accediendo á lo solicitado, ha tenido á bien disponer se celebren las del partido de Estella los días 27, 28 y 29 de Agosto próximo, discutiéndose los temas siguientes:

Día 27: Medios que puede emplear el maestro para enseñar á los niños la redacción de documentos usuales, como cartas, recibos, solicitudes, &c.

Día 28: Educación del sentimiento patrio.—Modo de desarrollarle en el niño.

Día 29: Importancia de la enseñanza de las labores.—A cuáles debe darse preferencia en las escuelas de niñas de los pueblos.

Las sesiones, que serán públicas, tendrán lugar á las diez de la mañana en la sala de clases de don José M.ª Lorente, maestro de una de las escuelas públicas de Estella.

La casa editorial de A. G. Bastinos de Barcelona ha comenzado á publicar una obra dedicada á la enseñanza de los niños, con el título «Viajes por Europa», muy útil para la infancia, habiendo ya dado á luz el cuaderno dedicado á Inglaterra.

Agradecemos el envío.

Se ha concedido la gran cruz de Isabel la Católica al sabio y virtuoso obispo de Coria, don Mariano Peris Mencheta, hermano de nuestros compañeros en la prensa y corresponsales don Francisco y don Salvador, de la Agencia del mismo nombre.

Felicitemos sinceramente á ambos por la nueva y merecida distinción de que ha sido objeto el señor obispo de Coria.

Ayer se cotizaron en Pamplona los granos á los precios siguientes:

Trigo de 23 á 23.50 reales; cebada á 14; avena á 12.50; maíz 16.50; biza á 16.25; habas á 18.

Se ha recibido en Pamplona una carta de don Baldomero Salvador natural de Pamplona y capitán del regimiento de Garrellano, de guarnición en Artemisa, Cuba, manifestando que en el caso en que llegara á formarse un batallón de voluntarios navarros con destino á aquella isla, pediría inmediatamente el paso á dicho batallón.

Es de alabar el amor que siente el Sr. Salvador por Navarra.

Ayer se celebraron en la parroquia de San Saturnino de esta ciudad los fueros por el alma de doña Tomasa Beorlegui y Esparza. A este acto han acudido, rindiendo tributo de recuerdo á la memoria de la finada, seis señores sacerdotes que siendo estudiantes fueron huéspedes de la señora fallecida. Estos sacerdotes son los parrocos: don Blas Ilundain, de Alzoriz; don Basilio Gimenez, de Iracheta; don Luis Mercalain, de Esparza de Galar; don Bernabé Combarain, de Echagüe; don Santiago Artazoz, de Najurrieta y D. Martín Munuce, capellán coadjutor de Funes.

En la escuela elemental de niños de San Agustín y en la de igual clase de la Calderería se verificarán mañana los exámenes generales.

En la Secretaría de Instrucción pública de Huesca se ha recibido el título de maestro de la escuela de Almonacid de la Sierra expedido á favor de nuestro paisano don Juan Echeverría Esparza.

En carta que hemos recibido de la Habana nos dan la triste noticia de haber fallecido el día 4 del actual en uno de los pabellones de la fortaleza, de la Cabaña, á los cuarenta años de edad y víctima de la terrible fiebre amarilla, doña Francisca Diaz Martinez, natural de Pamplona.

Descansen en paz.

El capitán general de las Islas Baleares Excmo. Sr. D. Agustín Araoz que por espacio de unos días ha permanecido en esta capital ha llegado á San Sebastián.

Asociación de la Sagrada Familia.

El día 24 de Junio, á las ocho de la mañana se celebrará en la Parroquia de San Juan Bautista, Misa solemne, cantada por la Capilla de música de la Santa Iglesia Catedral. En la Misa predicará sobre la indicada Asociación el presbítero doctor don Demetrio Ripalda.

A continuación de la Misa se hará la consagración de las familias (las cuales han de ser precisamente feligreses de dicha parroquia) á la Sagrada de Nazaret, y este acto servirá también para renovar la consagración de las familias ya inscritas en la misma.

Inmediatamente el Párroco bendecirá é indul-

genciará las coronas, rosarios, cruces y crucifijos manuales, imágenes pequeñas y medallas que tengan en la mano los asociados.

A la tarde del mismo día, desde las cinco, de media en media hora se continuará haciendo la consagración de las familias y la renovación de las anteriormente consagradas y la bendición de objetos piadosos.

En ese día ganarán los asociados indulgencia plenaria, previa la confesión y comunión y rezando una estación por los fines del Papa.

Habrà una mesa y una lista en la que podrán inscribirse los que ingresen en la Asociación.

Mañana lunes darán principio en el Instituto provincial de segunda enseñanza los ejercicios de grados de Bachiller y los de oposiciones á los premios ordinarios.

Han regresado á esta capital las comisiones de señores catedráticos que marcharon á Tafalla y Tudela con el objeto de examinar á los alumnos que estudian la segunda enseñanza en los colegios incorporados al Instituto provincial.

Relación de los señores Socios Titulares y honorarios de la Diócesis de Pamplona para el Congreso Eucarístico, que ha de celebrarse en Lugo en Agosto del presente año.

Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis: M. I. Sr. Dr. D. Antonio Pueyo, Dean de la Santa Iglesia Catedral: Dr. D. Pio Idoy, Párroco de San Juan: Licenciado D. Modesto Pérez, Párroco de San Agustín: M. I. Sr. Dr. D. Felipe Tarracón, Profesor y Canónigo de la Santa Iglesia Catedral: M. I. Sr. Dr. D. Manuel Limó, Secretario de Cámara y Canónigo de la Santa Iglesia Catedral: I. Sr. Dr. D. Juan Serra, Catedrático del Seminario y Canónigo I. Sr. Dr. D. Fermín Tirapu, Maestrescuela de la Santa Iglesia Catedral. Lic. D. Francisco Garro, Presbítero, Secretario de Visita del Obispado: Dr. D. Mariano Pérez, Presbítero Administrador de Santa Cruzada: D. Desiderio Azcoita, Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral. Dr. D. Marcelino Arteta, Presbítero, Coadjutor de Santa María de Tafalla.

Nuestro amigo el conocido médico municipal D. Ricardo García se halla enfermo. Deseamos recobrar la salud perdida.

Mañana en el Palacio provincial se abrirán los pliegos para otorgar las cadenas ó portazgos.

A don Ramon Jaraba, de Bilbao, se le han adjudicado las obras de la casa donde han de instalarse las máquinas para la trasmisión de fuerza eléctrica de la Sociedad de traida de aguas de Artea.

La compañía que dirige el primer actor don Antonio Vico puso anoche en escena la preciosa comedia en tres actos, de D. Enrique Gaspar, titulada «La levita» y el magnífico drama en tres actos, de D. José Feliú y Codina cuyo título es «La Dolores».

Las dos obras fueron admirablemente representadas, por lo que los actores que en ellas tomaron parte fueron aplaudidos por el público.

El espectáculo terminó á la una de la madrugada.

La grandiosa Estufa del Baño Nuevo de Fitero, situada en la misma roca y debajo del punto de emergencia del manantial, no tiene similar y su atmósfera constituye una inhalación difusa muy beneficiosa en los catarros crónicos del aparato respiratorio y el asma bronquial.

Mr. J. Dubosc, optico, dueño del gran bazar de los Diamantes Americanos Arenaj 19 y 21 Madrid.

Nos ruega hagamos presente, que por haber recibido muchas cartas de Pamplona y su provincia preguntándole si vendría este año á la feria de San Fermín, y por no poder contestar á todas porser muchas las que le han escrito, pone en conocimiento por medio de nuestro periódico á todo el público en general, que hará una exposición este año de todas las últimas novedades de París, Londres y Viena en artículos de pedrería montados en Oro, Plata, Simil Oro y Níquel, todos á precios desconocidos. También traerá una gran profusión de anteojos Roca Precision los verdaderos que conservan la vista sean dictamen de los mejores Doctores y Oculistas de París y Madrid.

Dicho Sr. lleva un aparato métrico decimal para graduar la vista y dar á cada uno con precisión el grado que le corresponda.

El citado establecimiento se instalará en el mismo sitio del año anterior ó sea junto al Banco de España.

TOSÉS PERTINACES, catarros rebeldes.—Se curan siempre con el jarabe Balsámico Anticatarral de Orbe, cuando nada se consigue con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados la mayor parte cargados de opio. Este jarabe, de fórmula conocida, facilita la expectoración y calma la tos á las primeras cucharadas. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

ALGUNAS personas, antes de usar el Callielda Escrivá, han preguntado á su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7) si la acción de su específico para la curación de los callos era corrosiva ó química. Dicho señor nos encarga digamos que es simplemente mecánica, natural é inofensiva.

Anís del CANTABRO. HENRI GARNIER & C.º Pasajes—Guipúzcoa.

COMUNICADO.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: En el número del día 17 del actual apareció una gacetiilla en que dice se que los agentes municipales ó de vigilancia condujeron al depósito municipal á un par de puntos, uno de ellos el que á V. molesta, lo que dice V. han venido á trabajar durante las fiestas de San Fermín &c. De sus comentarios resulta desprenderse que yo soy algun rata de los que en efecto hacen sus chanchullos en época de fiestas, y me interesa ser rectificado, porque yo no vengo sino que vivo siempre y soy vecino de Pamplona en donde tengo mi familia; que yo no me dedico á cojer lo age no, sino á vivir con lo mío, y que si bien es cierto que me trageron á este depósito y hace tres días me impusieron de palabra 500 pesetas de multa, contra esa imposición y su forma reclamaré, pues lo primero es saber porqué ese castigo se me impone. Esperando rectificarse esa gacetiilla, quedan de V. afecto y S. S. q. s. m. b.

Por mi hermano que no sabe firmar, lo hace Quintín Miqueliz. Nombre del interesado. TORIBIO MIQUELIZ.

Nosotros no conocemos, ni aun de vista, á los detenidos por la policía; pero como quiera que el M. I. Sr. Gobernador ha impuesto al Toribio 500

pesetas de multa, es decir el máximo, creímos que se trataba de dos puntos; pues ésta es la marca de fábrica con que señala la Inspección de vigilancia á los que vienen á Pamplona con intención de pasar las fiestas á costa de los descuidados. Quede cada uno en su lugar.

Espectáculos.

Teatro principal.—Esta noche se verificará la hermosa producción de Manuel Tamayo y Baus «Un drama nuevo», obra que está conceptuada como joya artística de gran valía y que los amantes de la literatura en esta capital aguardaban impacientes su representación.

Mañana lunes no habrá función. Pasado mañana martes tendrá lugar el beneficio del primero de nuestros actores don Antonio Vico, con la hermosa tragedia del gran poeta inglés Shaspeare «Otelo el moro de Venecia».

Circo Labarta.—Hoy tendrán lugar dos funciones, tarde y noche, en las que tomarán parte todos los artistas de tan notable compañía.

Gobierno Militar.

SERVICIO DE LA PLAZA DEL DIA 21 DE JUNIO

Parada.—Constitucion.

Jefe de día.—Numancia. Comandante don Joaquín Herrero.

Imaginería de día.—América, otro, don Francisco Vara de Rey.

Hospital y Provisiones.—Constitucion. Capitan 1.º

Reconocimiento de pienso.—Numancia: otro, Vigilancia.—Los Cuerpos de la guarnición.

Traje.—De media gala.

Música.—América.

Correspondencia. OLITE.—Correspondal: D. E. A., recibidas las 20 pssetas.

Cultos.

Santo de hoy.—San Luis Gonzaga.

Santo de mañana.—San Paulino.

En la Catedral.—El oficio es de San Luis Gonzaga, con rito doble menor.

Por la mañana. A las nueve y media Horas y Misa.

Por la tarde; á las tres y media visperas, completas, rosario y demás oficios.

A las ocho y cuarto la Congregación de Esclavos de María rezará el Santo Rosario.

En San Agustín.—A las siete de la mañana, será la Comunión de los niños que han de ingresar en la Asociación, y á las once se cantará Misa del Santo con sermon que predicará el Dr. D. Benito Olaso.

A la novena y Misa se celebrará la Capilla de Música de la Iglesia Catedral.

En Santo Domingo.—Continúan los cultos del mes, dedicados al Sagrado Corazon de Jesús. Cuarenta horas.

En San Ignacio.—Por la mañana; á las siete Misa de comunión, á las nueve Misa solemne. Por la tarde á las siete, la reunión mensual, panegirico y consagración.

En San Fermín de Aldapa.—Por la mañana y durante todo el mes á las seis Misa y ejercicio del Sagrado Corazon de Jesús, rezado.

LUNES.

En la Catedral.—El oficio es de San Anselmo, obispo y doctor, con rito doble menor.

A las nueve Horas.

Lo demás como ayer, exeepto la reliquia.

En San Agustín.—Por la tarde; á las seis y media, exposición de S. D. M., á las siete y media se rezará el rosario con la Meditación del mes del Sagrado Corazon de Jesús, seguirá la novena de San Luis Gonzaga, gozos y reserva.

En Santo Domingo.—Siguen los cultos del mes dedicados al Sagrado Corazon de Jesús.

En San Ignacio.—Por la tarde; durante todo el mes, á las siete Rosario, ejercicio correspondiente al día, estación al Santísimo con reserva y cánticos.

En San Fermín de Aldapa.—Como ayer.

Charada.

Suele ponerse Colás de contenido dos primera cuando le dan de almorzar nuevos con mucha tercera.

Y que su talento es todo quiere hacer creer Colás, y es un imbécil muchacho que presume por demás.

SOLUCION A LA ANTERIOR: A LOÑ DRA.

SERVICIO RAPIDO DE «EL ECO DE NAVARRA» (AGENCIA--MENCHETA.)

Madrid 20 (12 mañana.) Lotería.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores á los números y poblaciones siguientes:

10737 Madrid—19668 Barcelona—6585 Alicante—643 Valencia—2986 Barcelona—4336 Burgos—13093 Sevilla—27271 Barcelona—19444 Valencia—27847 Cartagena—3657 Madrid—15474 Sevilla—301 Chiclana—932 Madrid.

Zaragoza 20 (3/7 tarde).

Que sean felices.

Hoy ha contraído matrimonio la señorita doña Pilar Caveró, hija de los condes de Sobradiel, con el conde de Orgaz.

La bendición nupcial la han recibido del señor Arzobispo de Zaragoza. Al acto ha asistido la nobleza aragonesa, llamando la atención los vistosos uniformes.

Los nuevos esposos han salido para las posesiones que la familia Sobradiel posee en el pueblo del nombre del título.

Fondevilla.

Zaragoza 20 (7/9 tarde.)

Oposiciones á escuelas.

Acábase de hacer la calificación definitiva de

ejercicios de oposiciones á escuelas de párvulos...

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 20 (6 tarde). El general Bargés. Un despacho particular que de la Habana se ha...

El convoy fluvial. Ha regresado sin novedad á Manzanillo el convoy fluvial por el río Cauto.

El teniente Saavedra. En Santa Clara ha fallecido, víctima del cólera el teniente Saavedra, del regimiento de S...

Celebrando una victoria. La oficialidad de los regimientos de Zaragoza y María Cristina han celebrado un banquete en conmemoración de la victoria que de los insurrectos han conseguido en la acción de Sarag...

Movimiento de los insurrectos. En un despacho particular que se acaba de recibir de la Habana se dice que las partidas insurrectas que merodean por Oriente han iniciado un movimiento de avance hacia el Camagüey.

Los cabecillas Zayas y Morejon. En la comarca de Manzanillo, y en la parte de abuco y Matanzas está reuniéndose gran número de rebeldes.

Derrota de Calixto Garcia. Un despacho de la Habana y transmitido hoy mismo dá cuenta de que Calixto Garcia ha intentado entrar al frente de sus huestes en los vedados Velasco y Blanquizar, pertenecientes al distrito de Holguin.

Los presupuestos. A las cuatro de la tarde se han leído los presupuestos. La lectura ha sido á la hora citada para evitar que esto fuera causa de que influyera en la Bolsa en la cotización de los valores.

En el Senado. El Sr. Grolizard y nombre de los fusionistas señaló algunas deficiencias y sutilezas del Gobierno en el asunto Campos-Borrero.

En el Congreso. La comision del Mensaje se ha constituido á las cinco, nombrado presidente á Romero Robledo; secretario al Sr. Burgos.

La salud en Cuba. Segun telegrama oficial existen algunos casos de viruela sin importancia en el ejército de Cuba.

Reclamación yankee. El ministro de Estado me ha dicho que las reclamaciones de los Estados Unidos á que se refieren los periódicos son ya antiguas y fueron resueltas á su tiempo.

Los presupuestos. Un elevado personaje ministerial ha dicho que será preciso robustecer con nuevos ingresos los presupuestos de Navarro Reverter.

Malicia de los insurrectos. La causa que ha dado lugar á una reclamación del gobierno de los Estados Unidos ocurrió hace tres meses.

La escuadra francesa. Las autoridades, los centros de recreo y corporaciones populares rivalizan en sincero entusiasmo, cumpliendo los deberes que la hospitalidad y el reconocimiento imponen á los bien nacidos.

La escuadra francesa. Los marineros han sido obsequiados con cintas que ostentan los colores nacionales y una inscripción conmemorativa de la visita.

La escuadra francesa. El puerto ofrece un hermosísimo aspecto: las góndolas están primorosamente engalanadas. La serenata marítima será un acontecimiento.

La escuadra francesa. Los 3.000 faroles y 200 globos que ostentan los colores franceses producen un golpe de vista sorprendente.

las mayores atenciones por parte de todo el vecindario de la Coruña.

Las autoridades, los centros de recreo y corporaciones populares rivalizan en sincero entusiasmo, cumpliendo los deberes que la hospitalidad y el reconocimiento imponen á los bien nacidos.

No cesan de organizarse festivales en obsequio de los marineros franceses.

Los marineros han sido obsequiados con cintas que ostentan los colores nacionales y una inscripción conmemorativa de la visita.

El puerto ofrece un hermosísimo aspecto: las góndolas están primorosamente engalanadas. La serenata marítima será un acontecimiento.

Los 3.000 faroles y 200 globos que ostentan los colores franceses producen un golpe de vista sorprendente.

La oficialidad de la escuadra está sumamente agradecida del comportamiento de la guarnición de la Coruña y especialmente del coronel del regimiento de Zamora que ha invitado al almirante francés y á una comision de oficiales de cada nave á que visiten el cuartel de Alfonso XII donde se servirá un espléndido lunch.

Bolsa de Madrid. COTIZACION OFICIAL COMPARADA. Día 19 Día 20

Duda perpétua 4 por 100 int. 63'75 63'70 Idem id. 4 por 100 ext. 76'20 76'25

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el exterior español á 64'81, mercado dudoso porque se esperaba conocer los presupuestos.

Segun notifica un despacho particular de la Habana, los dos catalanes anarquistas que se hallan presos como presuntos autores de la explosión de una bomba de dinamita en el palacio de la Capitanía general están ya convictos y confesos.

La enfermedad de Bargés. Confirmando la noticia que acerca de la enfermedad del general Bargés hemos publicado en la primera Conferencia, se ha recibido un despacho dando cuenta de que al general Bargés se le ha practicado por vez segunda una operacion en los dos tumores; hasta la fecha no se advierte que la operacion haya obtenido éxito.

El vestuario de los expedicionarios. En la Capitanía general de Madrid se espera que la Junta de Sanidad informe acerca de las reformas que convendría introducir en el vestuario de los soldados que operan en Cuba.

La combinacion de Gobernadores. En el ministerio de la Gobernacion se está haciendo una extensa combinacion de Gobernadores que afectan á las provincias catalanas.

Lectura de los presupuestos. En el Congreso se ha invertido dos horas en la lectura de los presupuestos.

En el Senado. El Sr. Grolizard y nombre de los fusionistas señaló algunas deficiencias y sutilezas del Gobierno en el asunto Campos-Borrero.

En el Congreso. La comision del Mensaje se ha constituido á las cinco, nombrado presidente á Romero Robledo; secretario al Sr. Burgos.

La salud en Cuba. Segun telegrama oficial existen algunos casos de viruela sin importancia en el ejército de Cuba.

Reclamación yankee. El ministro de Estado me ha dicho que las reclamaciones de los Estados Unidos á que se refieren los periódicos son ya antiguas y fueron resueltas á su tiempo.

Los presupuestos. Un elevado personaje ministerial ha dicho que será preciso robustecer con nuevos ingresos los presupuestos de Navarro Reverter.

Malicia de los insurrectos. La causa que ha dado lugar á una reclamación del gobierno de los Estados Unidos ocurrió hace tres meses.

La escuadra francesa. Las autoridades, los centros de recreo y corporaciones populares rivalizan en sincero entusiasmo, cumpliendo los deberes que la hospitalidad y el reconocimiento imponen á los bien nacidos.

del gobierno de los Estados Unidos ocurrió hace tres meses.

Fuerzas españolas operaban por la jurisdiccion de Jaruco al mando del general Melguizo. En repetidos encuentros habidos con los rebeldes, resultó herido un sibiido norteamericano llamado Delgado.

A cualquiera se le ocurre suponer que si el individuo de referencia fué herido en uno de los combates que nuestras tropas tuvieron con los rebeldes, Delgado no estaría muy lejos de ellos.

Delgado fué conducido herido á la Habana y su casa fué invadida por infinidad de filibusteros que lo cuidaban con sumo esmero, con objeto de poderlo llevar despues á Washington y hacer ver á los yankees los malos tratos que los españoles daban á los norteamericanos y pintar la crueldad y el encarnizamiento con que tratan á cuantos hay en Cuba y no sean peninsulares.

Como Melguizo supo lo que ocurría y le dijo cómo pensaban conducirse los laborantes, pidió permiso y marchó á la Habana y consiguió desvanecer las patrañas de los laborantes. No obstante, el Gobierno norteamericano ha presentado una reclamacion al Gobierno español.

La Correspondencia Militar ha sido denunciada por la autoridad militar por haber publicado el sábado pasado un suelto que se refería á la actitud de los generales Martínez Campos y Borrero.

Telegrafian desde Sevilla que hoy, la emperatriz Eugenia, al descender del yacht en que viaja ha sufrido la luxacion de la rodilla derecha.

Dicen de la Coruña que continúa en las manifestaciones de simpatía á los marineros franceses. Hoy se han celebrado las honras fúnebres en sufragio del alma del marino Condre.

Esta noche tendrá lugar una serenata marítima. Para la corrida de toros que ha de verificarse mañana se han despachado todos los billetes.

Como había dicho un periódico que Mr. Taylor habíase sentido indispuesto y que regresaba á Madrid por orden del Gobierno norteamericano, conviene advertir que Mr. Taylor se halla disfrutando de inmejorable salud; luego otra y no la salud del citado ministro es la causa de su venida.

La temperatura que hoy se ha disfrutado en Madrid ha sido de 35 grados y ocho décimas á la sombra; y 42 grados al sol.

Los diputados cubanos. Los diputados cubanos se han reunido á aprobar las bases propuestas para la venta del tabaco; cubano y han acordado visitar mañana á Cánovas y al presidente de la Tabacalera.

El lunes comenzará en el Senado la discusion del Mensaje. A las preguntas hechas en sesiones anteriores por los señores Comas y Jimeno contestarán los señores Danvila y el conde de las Almenas.

Bajo la presidencia de Cánovas se celebrará mañana consejo de ministros.

Un telegrama de Weyler confirma la derrota de Calixto Garcia, de que se habla en las Conferencias.

Dies además: El comandante Fondewich batió las partidas de Aguirre y Angulo, matándoles tres hombres.

Bernal batió partidas de Francisco Pina, tomándole el campamento de las Lomas, haciéndole 18 muertos, recogiendo varios heridos; nosotros tuvimos dos graves y dos contusos.

Maceo ha atacado el fortín Jaca; la guarnicion se defendió bizarramente, obligando á retirarse con bajas al enemigo. La guarnicion tuvo dos heridos.

El Sr. Silvela hizo uso de la palabra y manifestó que creía debiera nombrarse á un exministro para que ocupase la presidencia, y como el señor Romero Robledo reúne esta condicion, él ha sido nombrado.

El otro candidato para la presidencia, era el señor Bergamín; pero prevaleció el criterio de Silvela.

La Comision de represion del anarquismo ha quedado constituida. El Sr. Palgocerver preguntó cual era el criterio de la Junta acerca de la ley de represion. Como no se le ha dado contestacion categórica protestó.

Para la presidencia de la comision de presupuestos de Cuba, ha sido nombrado el señor Sanchez Toca. Para la presidencia de la Comision que ha de entender en los presupuestos de Puerto Rico ha sido nombrado el señor Lastres; y para la secretaria el señor Morlesin.

brir bajas. Los batallones de voluntarios solo se organizan en Madrid y Asturias, en las demás se ha desistido de ello.

Existencia permanente. Sombreros gran novedad desde 2 pesetas. Paraguas fin de siglo desde 5 pesetas.

Sombreros y tocas á precios económicos. Se hacen reformas última novedad desde 1,50 pesetas. Confeccion de trajes.

Casa del Optico CALLE DE CHAPITELA, NUM. 21. Se ha recibido una buena coleccion de novedades y caprichos. Los hay de todos gustos y precios.

Venta de un molino. En pública y extrajudicial subasta que tendrá lugar á las doce de la mañana del día 6 de Julio próximo venidero, en la Notaría del Ldo. don Salvador Echalea, Plaza del Castillo, número 39, se vende el molino harinero de Mendigorria, sito sobre el río Arga, por precio de 60.000 pesetas.

El que quiera tener la boca siempre limpia y sana la dentadura, use el Licor Martialay segun prospecto.

Academia de 2.ª enseñanza. Desde el día 22 del actual quedarán abiertas las clases de repaso y preparacion para los exámenes de Septiembre en todas las asignaturas del Bachillerato.

Academia Preparatoria Militar. Alumnos que hasta la fecha han sido aprobados en los actuales exámenes de ingreso.

Directores y Profesores. Don Ignacio Mazeris y don Manuel Suarez, Capitanes de Artillería.

Señoras. No fiarse de anuncios pomposos, pues su objeto es suplir la imperfeccion de la obra. En esta casa, la más antigua de Navarra en su clase, y acreditadísima por la forma y construcción de las variadas obras que se fabrican, hallaréis el verdadero corsé faja, así como fajas de diversa forma y de aplicación, obra muy recomendada por señores Médicos de dentro y fuera de Pamplona á esta casa.

Fundicion de bronce de Isidro Albizu. En este establecimiento, nuevo y único en su clase en esta capital, se hacen cuantas piezas de bronce, cobre, &c., puedan necesitar nuestros favorecedores para maquinarias, molinos, enrejados y otras diferentes aplicaciones á precios módicos.

Notriza. Se necesita una para criar fuera de Pamplona. En la calle Mayor, núm. 75, 4.º piso informarán.

Feria de ganados. Para presentar y conservar sano y vigoroso el ganado «caballar, mular y vacuno» se emplean en los pescheros las Bolsas de sal que se hallan de venta en la calle de San Lorenzo, 29, Pamplona.

2003 Ministerio de Cultura

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

# LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiótica, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irrigan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

## FUMADORES.

Pedid en todos los estancos y demás establecimientos del artículo, el nuevo, elegante é higiénico, papel de fumar

### El monumento á los Fueros de Navarra

marca fabricada exclusivamente para la provincia de Navarra por los señores Josepp Bardou et fils de Perpignan Engomado y sin engomar.

Propietario: Carlos Puigaman, calle Zurbarán, número 3—Barcelona.

Depositarío: D. Martín Galán, calle de Zapatería, 48—Pamplona.

### Gran fábrica de chocolates movida á vapor de José Erquicia—San Sebastian.

Premiados con medallas de oro y plata en la Exposición Universal de Burdeos de 1895. Fabricación y clases las más esmeradas hasta el día y venta exclusivamente al por mayor á los comercios de Ultramarinos. La calidad de mis chocolates la juzgará el público con probarlos por primera vez, pues pueden competir con ventaja sobre las más antiguas y acreditadas marcas de España.

Para pedidos dirigirse á la fábrica.—¡Probadlos y os convencereis!

### Antigua Moda Elegante.—PAMPLONA. Casa número 1, esquina á Estafeta y Mercaderes

El dueño de este establecimiento tiene el honor de poner en conocimiento del respetable público, que desde el día 20 del actual establece una Sucursal en la calle de Vitoria, número 1, esquina á Estafeta y Mercaderes.

A los señores Sacerdotes.

José Boduet, dedicado exclusivamente hace 30 años á la fabricación de sombreros de tejidos, bonetes, sombreros góticos y otros artículos para el clero, en la Ciudad de Vitoria, calle de San Francisco, núm. 3, ofrece á tan respetable clase los generosos de su industria, como formas y precios sin competencia.

Para conveniense de la baratura visiten el comercio de la casa número 1, esquina á Estafeta y Mercaderes.

### LA SUCURSAL DE VITORIA

## RUBINAT-LLOORACH

Es el Único agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago é intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach.

EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortés, 276, entresuelo, Barcelona.

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO

### HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London.

Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**

**Rob Lechau** con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados

Ballate en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

## SERVICIOS



### Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Junio

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Alfonso XII» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «P. de Sotruégui» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Montevideo».

Línea de Filipinas.—El día 20 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port-Said, Singapur y Manila.

Línea de Buenos Aires.— El 2 de Julio de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Poo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 18.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech.

## COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas, por el poco gasto que originan en su combustión pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentación una economía de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos á su autor, Marcelino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja).

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO DE BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.

VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>o</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

## NO MAS VELLO

Los Polvos Cosméticos de Franch son el mejor depilatorio instantáneo é infalible conocido hasta hoy; útil para las señoras que tengan vello en el rostro y los brazos, pues con él pueden destruirlo para siempre sin que vuelva á reproducirse.

Precio 2,50 pesetas bote en todas las perfumerías y farmacias bien surtidas.—Al por mayor en Barcelona, Correll hermanos, farmacéuticos, Asalto, 52, quienes lo remiten por correo certificado de cualquier punto de España, mandando una libranza del Giro Mutuo de valor de tres pesetas.

## LA CATALANA SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 103 edificios á la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Hospicios, todos en un clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo dedica por consecuencia, todos sus recursos.

La actividad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos, activos de consideración que hace á los asegurados, sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra es Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36 3, donde se admiten seguros á prima fija de comision de principal, *Abasco Gastearena y Eguiguren*.